

# C-One<sup>2</sup>

## Guide de démarrage rapide & Réglementation

QSG 200130 A00



| Photos non-contractuelles |

Les Fontaines de la Duranne  
185 avenue Archimède 13857 Aix-en-Provence FRANCE  
T. +33 (0)4 42 65 25 65 F. +33 (0)4 42 51 57 32

**coppernic.fr**

SAS AU CAPITAL DE 100 000 EUROS • RCS : AIX 509 059 572  
SIRET : 509 059 572 00016 • APE 6201Z • TVA : FR 58 509 059 572

# C-One<sup>2</sup>

## Guide de démarrage rapide & Réglementation

QSG 200130 A00

### CONTENU DE LA BOÎTE

C-One<sup>2</sup> HF ASK

C-One<sup>2</sup> HF iClass | LF Prox

C-One<sup>2</sup> HF LEGIC | LF TM

C-One<sup>2</sup> LF Agrident



① TERMINAL

④ HANDSTRAP

⑦ PRISE | EUROPE

② NOTICE

⑤ CÂBLE MICRO USB | USB A

⑧ ALIMENTATION

③ BOÎTE

⑥ STYLET

⑨ RAPPORT DE TEST

# C-One<sup>2</sup>

## Guide de démarrage rapide & Réglementation

QSG 200130 A00

### VUE D'ENSEMBLE

C-One<sup>2</sup> HF ASK

C-One<sup>2</sup> HF iClass | LF Prox

C-One<sup>2</sup> HF LEGIC | LF TM



C-One<sup>2</sup> LF Agrident



[coppernic.fr](http://coppernic.fr)

SAS AU CAPITAL DE 100 000 EUROS • RCS : AIX 509 059 572  
SIRET : 509 059 572 00016 • APE 6201Z • TVA : FR 58 509 059 572

| Photos non-contractuelles |

### Configuration de votre terminal

#### ATTENTION

Si la trappe du logement pour la carte Micro SD | Micro SIM n'est pas complètement refermée, de l'eau ou d'autres liquides peuvent pénétrer dans le boîtier et endommager l'appareil.

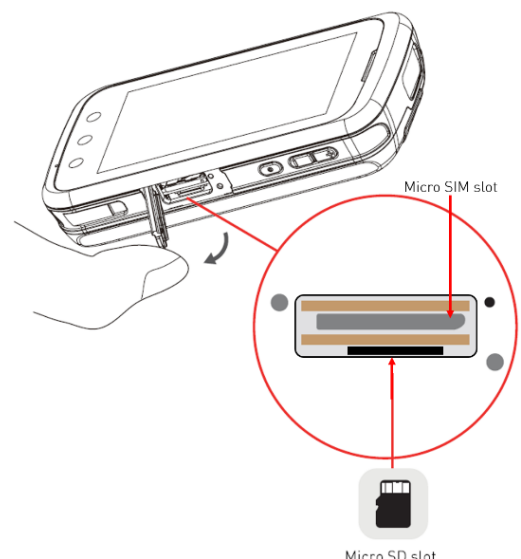
#### Installation de la carte MICRO SIM

- Ouvrir la trappe du logement pour carte Micro SD | Micro SIM.
- Insérer un outil de retrait (ex. trombone) dans le trou puis pousser jusqu'à ce que le compartiment sorte.
- Mettre la carte Micro SIM dans le compartiment.
- Remettre le compartiment de la Micro SIM dans la fente.
- Fermer la trappe après l'installation.



#### Installation de la carte MICRO SD

- Ouvrir la trappe du logement pour carte Micro SD | Micro SIM.
- Insérer la carte Micro SD dans le compartiment prévu à cet effet.
- Fermer la trappe après l'installation.



#### NOTE

Les cartes Micro SIM et Micro SD peuvent être achetées séparément.

### Configuration de votre terminal

#### ATTENTION

N'utilisez pas de périphériques internes pendant le processus de chargement.

Veillez vous assurer que l'appareil est complètement chargé lorsque vous utilisez le C-One<sup>2</sup> pour la première fois.

Veillez vous assurer que le port Micro USB est propre et sec avant d'insérer un câble USB pour le chargement afin d'éviter les problèmes de fonctionnement de l'appareil.

Veillez éliminer l'eau ou l'humidité du port Micro USB instantanément avec un chiffon doux lorsque l'appareil est mouillé, afin d'éviter les problèmes de fonctionnement de l'appareil.

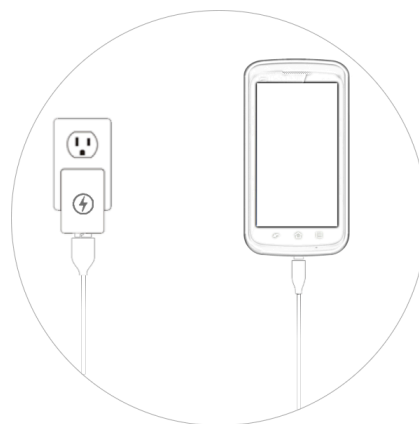
#### Charger la BATTERIE

Avant d'utiliser le C-One<sup>2</sup>, charger la batterie en utilisant un des accessoires approuvés par COPPERNIC:

**1. Insérer le câble micro USB dans le C-One<sup>2</sup> et le câble USB A dans l'alimentation électrique.**

> Le câble Micro USB | USB A est inclus dans la boîte du terminal.

> L'alimentation électrique est incluse dans la boîte du terminal.



**2. Insérer l'adaptateur Jack dans la station d'accueil et le câble USB A dans l'alimentation électrique.**

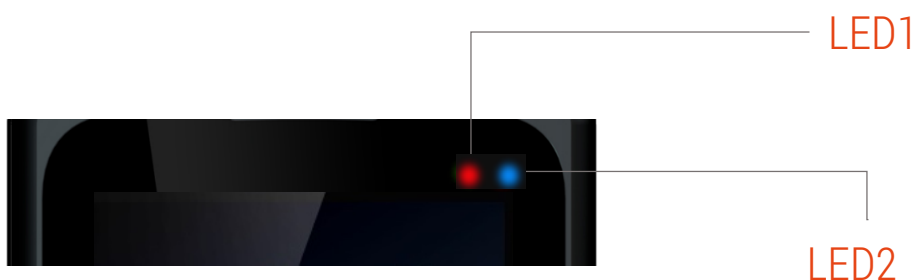
> Le câble USB A | Adaptateur Jack est inclus dans la boîte de la station d'accueil.





> L'alimentation électrique est incluse dans la boîte de la station d'accueil.



### Configuration de votre terminal

#### Indicateurs LED



	LED rouge clignotante (LED1)	Batterie faible
	LED rouge pleine (LED1)	Batterie en charge
	LED verte (LED1)	Batterie complètement chargée
	LED bleue clignotante (LED2)	Appareils connectés en Bluetooth ou recevant des messages ou des notifications.

### Utilisation de votre terminal

#### ALLUMER | ÉTEINDRE votre terminal

**Éteindre** | Maintenir enfoncé pendant 5 secondes le bouton ON | OFF et sélectionner "Arrêt" dans la boîte de dialogue.

**Redémarrage** | Maintenir enfoncé pendant 5 secondes le bouton ON | OFF et sélectionner "Redémarrage" dans la fenêtre de dialogue pour redémarrer l'appareil.

**Mode veille** | Appuyer et relâcher le bouton ON | OFF pour mettre l'appareil en mode veille. L'écran s'éteint et passe en mode faible consommation pour économiser la batterie.

**Reset** | Appuyer sur le bouton ON | OFF et le maintenir enfoncé pendant 30 secondes.



### Utilisation de votre terminal

#### CAPTURE DE DONNÉES | photos & vidéos

Utiliser la caméra arrière pour prendre des photos et enregistrer des vidéos.

1. Aller sur l'écran d'accueil > sélectionner "**Appareil photo**" > toucher l'icône de l'appareil photo ou l'écran pour prendre une photo/ passer à l'icône vidéo et toucher pour l'enregistrement vidéo.
2. Utiliser l'appareil photo arrière pour prendre des photos et enregistrer des vidéos.

#### NOTE

Veiller à ce que la mémoire de l'appareil ou l'espace de la carte Micro SD soit disponible.



#### CAPTURE DE DONNÉES | lecteur de code-à-barres

#### ATTENTION



Mise en garde : laser de Classe 2 si ouvert.

Ne pas regarder dans le faisceau ou à l'aide d'instruments optiques.

Conforme aux normes 21cfr1040.10 et 1040.11, à l'exception des déviations énoncées dans la notice laser n° 50 du 24 juin 2007 et la norme IEC/EN 60825-1:2014.

#### NOTE

Veillez retirer le film protecteur avant d'utiliser le scanner.

#### Scanner avec le lecteur code-à-barres

- Utiliser "**barcode manager**" fourni par Copernic.

#### Remapping de la touche latérale pour scanner

- Aller dans "**Paramètres**" > Sélectionner "**Remap key & Shortcut**"
- Sélectionner la touche (P1, P2 : touches latérales bleues) > Appuyer sur la touche "**Remap Key**" >

Appuyer sur la touche "**Barcode Scan**".

- Le laser rouge s'allume pour aider à la visée, le scan est prêt lorsque le bip retentit.
- Relâcher le bouton de scan.





### Utilisation de votre terminal

#### RFID

C-One<sup>2</sup> HF ASK - C-One<sup>2</sup> HF iClass | LF Prox - C-One<sup>2</sup> HF LEGIC | LF TM avec options RFID, poser le TAG/CARTE sur la zone de lecture.



C-One<sup>2</sup> LF AGRIDENT avec options RFID, poser le TAG/CARTE sur la zone de lecture.



### Information réglementaires

#### ATTENTION

Utiliser seulement les accessoires approuvés par COPPERNIC.

#### Fréquences d'exploitation C-One<sup>2</sup>

EUT Type	Terminal portable
Nom de la marque	COPPERNIC
Nom du modèle	C-ONE <sup>2</sup> /C-ONE <sup>2</sup> (WOS)
Tx Frequency Bands (Unité : MHz)	GSM 900 : 880 ~ 915
	GSM 1800 : 1710 ~ 1785
	WCDMA Band I : 1920 ~ 1980
	WCDMA Band VIII : 880 ~ 915
	LTE Band 1 : 1920 ~ 1980
	LTE Band 3 : 1710 ~ 1785
	LTE Band 7 : 2500 ~ 2570
	LTE Band 8 : 880 ~ 915
	LTE Band 20 : 832 ~ 862
	LTE Band 28 : 703 ~ 748
	WLAN : 2412 ~ 2472, 5180 ~ 5320, 5500 ~ 5700
	Bluetooth : 2402 ~ 2480
	RFID option HF ASK : 13.56MHz
	RFID option LF AGRIDENT : 134.2KHz
RFID option HF iClass : 13.56 MHz	
RFID option LF Prox : 125KHz	
RFID option HF LEGIC : 13.56 MHz	
RFID option LF TM : 125KHz	
GPS : 1575.42	
Maximum AVG Conducted Power (Unité : dBm)	GSM 900 : 33.78
	GSM 1800 : 31.12
	WCDMA Band I : 23.68
	WCDMA Band VIII : 23.77
	LTE Band 1 : 24.52
	LTE Band 3 : 23.98
	LTE Band 7 : 23.97
	LTE Band 8 : 23.99
	LTE Band 20 : 23.99
	LTE Band 28 : 23.94
	802.11b : 15.83
	802.11g : 16.72
	802.11n HT20 (2.4GHz) : 16.76
	802.11n HT40 (2.4GHz) : 15.83
	802.11a : 15.13
	802.11n HT20 (5GHz) : 15.17
	802.11n HT40 (5GHz) : 15.30
802.11ac VHT80 : 14.82	
Bluetooth : 2.36	

**NOTE : C-One<sup>2</sup> : Valeur DAS maximale rapportée (10g) Body : 1.71W/kg @5mm**

## Homologation internationale des appareils sans fil

### ATTENTION

L'utilisation de l'appareil sans autorisation réglementaire est illégale.

Des marquages réglementaires, soumis à certification, sont apposés sur l'appareil, signifiant que la ou les radios sont approuvées pour une utilisation dans les pays européens sous couverture CE.

Pour les produits 2.4GHz ou 5GHz : L'Europe comprend l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, la Bulgarie, Chypre, le Danemark, l'Espagne, l'Estonie, la Finlande, la France, la Grèce, la Hongrie, l'Irlande, l'Islande, l'Italie, la Lettonie, le Liechtenstein, la Lituanie, le Luxembourg, Malte, la Norvège, les Pays-Bas, la Pologne, le Portugal, la République tchèque, la Roumanie, la Slovaquie, la Slovénie, la Suède, la Suisse et le Royaume-Uni.

## Itinérance internationale

Ce dispositif intègre la fonction d'itinérance internationale qui garantira que le produit fonctionne sur les canaux corrects pour le pays d'utilisation particulier.

## Utilisation ponctuelle (5GHz Band)

Les opérations ad hoc sont limitées aux canaux 36 à 48 (5150 à 5250 MHz). L'utilisation de cette bande est limitée à un usage intérieur uniquement, toute autre utilisation rendra le fonctionnement de cet appareil illégal.

## Avertissements concernant l'utilisation d'appareils sans fil

Veuillez respecter les avertissements concernant l'utilisation des appareils sans fil.

### Atmosphères potentiellement dangereuses - Utilisation des véhicules

Nous vous rappelons la nécessité de respecter les restrictions d'utilisation des appareils radio dans les dépôts de carburant, les usines chimiques, etc. et les zones où l'air contient des produits chimiques ou des particules (comme les grains, la poussière ou les poudres métalliques) et dans toute autre zone où il vous serait normalement conseillé de couper le moteur de votre véhicule.

### Sécurité dans les avions

Éteignez votre appareil sans fil chaque fois que le personnel de l'aéroport ou de la compagnie aérienne vous le demande.

### Sécurité dans les hôpitaux

Les appareils sans fil transmettent l'énergie des radiofréquences et peuvent affecter les équipements électriques médicaux. Les appareils sans fil doivent être éteints chaque fois que vous êtes invité à le faire dans les hôpitaux, les cliniques ou les établissements de soins. Ces demandes sont destinées à prévenir d'éventuelles interférences avec des équipements médicaux sensibles.

## Informations sur la sécurité - Europe

Cet appareil a été testé pour un fonctionnement typique sur le corps. Utilisez uniquement des accessoires testés et approuvés par COPPERNIC pour garantir la conformité avec les normes européennes.

## Appareils à laser

Les scanners laser de classe 2 utilisent une diode de lumière visible de plus faible puissance. Comme pour toute source de lumière très brillante, telle que le soleil, l'utilisateur doit éviter de regarder directement dans le faisceau lumineux. L'exposition momentanée à un laser de classe 2 n'est pas connue pour être dangereuse.

### ATTENTION

L'utilisation de contrôles, d'ajustements ou de performances de procédures autres que ceux spécifiés dans le présent document peut entraîner une exposition dangereuse à la lumière laser.

### Adaptateur d'alimentation

N'utilisez qu'un adaptateur électrique approuvé pour le C-One<sup>2</sup> et doté des caractéristiques électriques suivantes : Sortie 5VDC, min 2A, avec une température ambiante maximale d'au moins 45°C. L'utilisation d'un adaptateur d'alimentation alternatif invalidera toute approbation donnée à cet appareil et pourrait être dangereuse.

### Informations sur les batteries

N'utilisez que des batteries approuvées par COPPERNIC.

Lorsque les appareils sont stockés plus de six (6) mois sans être utilisés, une certaine détérioration irréversible de la qualité globale des batteries peut se produire. Stocker les appareils à moitié chargés dans un endroit sec et frais. Lorsque les appareils sont stockés pendant un an ou plus, le niveau de charge de la batterie doit être vérifié au moins une fois par an et la batterie doit être chargée à la moitié de sa pleine charge.

### Sécurité des batteries

1. La zone dans laquelle les unités sont chargées doit être exempte de débris et de matériaux combustibles ou de produits chimiques. Une attention particulière doit être apportée lorsque l'appareil est chargé dans un environnement non commercial.
2. Respecter les consignes d'utilisation, de stockage et de chargement des batteries qui figurent dans le guide de l'utilisateur.
3. Une mauvaise utilisation de la batterie peut entraîner un incendie, une explosion ou d'autres risques.
4. Pour charger la batterie de l'appareil, la température de la batterie et du chargeur doit être comprise entre 0°C~+45°C.
5. N'utiliser pas de batteries et de chargeurs incompatibles. L'utilisation d'une batterie ou d'un chargeur incompatible peut présenter un risque d'incendie, d'explosion, de fuite ou un autre danger.
6. Ne pas démonter ou ouvrir, écraser, plier ou déformer, percer ou déchiqueter l'appareil.
7. Un choc violent dû à la chute de l'appareil fonctionnant sur batterie sur une surface dure peut provoquer une surchauffe de la batterie.
8. Ne mettez pas la batterie en court-circuit et ne laissez pas des objets métalliques ou conducteurs entrer en contact avec les bornes de la batterie.
9. Toute tentative de modification ou de transformation de la batterie, insertion d'objets étrangers, immersion ou exposition à l'eau ou à d'autres liquides, exposition au feu, aux explosions ou à d'autres dangers doit être écartée.
10. Ne laissez pas ou n'entrez pas l'appareil dans des endroits ou à proximité d'endroits pouvant devenir très chauds, comme dans un véhicule en stationnement, près d'un radiateur ou d'une autre source de chaleur. Ne placez pas la batterie dans un four à micro-ondes ou un sèche-linge.
11. L'utilisation des batteries par les enfants doit être surveillée.
12. Veuillez respecter les réglementations locales pour procéder sans attendre à l'élimination des piles rechargeables usagées.
13. Ne jetez pas les batteries usagées au feu.
14. Consultez immédiatement un médecin en cas d'ingestion. En cas de fuite de la batterie, ne laissez pas le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. En cas de contact, rincez abondamment à l'eau claire la zone affectée et consultez un médecin.

### Fréquence de fonctionnement

L'appareil est limité à une utilisation en intérieur uniquement lorsqu'il fonctionne dans la gamme de fréquences de 5180 à 5240 MHz. Ce dispositif est conforme à la **Directive 2014/53/UE** publiée par la Commission de la Communauté européenne.

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK

### Informations de la FCC aux utilisateurs

Conformité en matière d'exposition aux rayonnements.

Ce produit est conforme aux limites d'exposition aux radiofréquences de la FCC pour un environnement non contrôlé.

### DÉCLARATION D'INTERFÉRENCE DE LA COMMISSION FÉDÉRALE DES COMMUNICATIONS

#### MISE EN GARDE FCC

Tout changement ou modification non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité pourrait annuler l'autorisation de l'utilisateur à utiliser cet équipement.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :

Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles.

Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement non désiré.

Tout changement ou modification non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité pourrait annuler l'autorisation de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

#### NOTE

Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites applicables aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle.

Cet équipement génère des utilisations et peut émettre de l'énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio.

Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement sur une prise de courant d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

### Information sur le Débit d'Absorption Spécifique

**C ID : XGK-C-ONE-LF-AGR**

Votre téléphone sans fil est un émetteur et un récepteur radio. Il est conçu et fabriqué pour ne pas dépasser les limites d'émission pour l'exposition à l'énergie de radiofréquence (RF) fixées par la Commission Fédérale des Communications du gouvernement américain. Ces limites font partie de directives complètes et établissent les niveaux d'énergie RF autorisés pour la population générale. Les directives sont basées sur des normes qui ont été développées par des organisations scientifiques indépendantes par le biais d'une évaluation périodique et approfondie des études scientifiques. Les normes comprennent une marge de sécurité substantielle conçue pour assurer la sécurité de toutes les personnes, indépendamment de leur âge et de leur santé. La norme d'exposition pour les téléphones mobiles sans fil utilise une unité de mesure connue sous le nom de débit d'absorption spécifique, ou DAS. La limite du DAS fixée par la FCC est de 1,6 W/kg. \* Les tests de DAS sont effectués avec le téléphone émettant à son niveau de puissance certifié le plus élevé dans toutes les bandes de fréquences testées. Bien que le DAS soit déterminé au plus haut niveau de puissance certifié, le niveau réel de DAS du téléphone en fonctionnement peut être bien inférieur à la valeur maximale. En effet, le téléphone est conçu pour fonctionner à plusieurs niveaux de puissance afin de n'utiliser que la puissance nécessaire pour atteindre le réseau. En général, plus vous êtes proche d'une antenne de station de base sans fil, plus la puissance de sortie est faible. Avant qu'un modèle de téléphone ne soit mis en vente au public, il doit être testé et certifié à la FCC qu'il ne dépasse pas la limite établie par l'exigence adoptée par le gouvernement pour une exposition sûre. Les tests sont effectués dans des positions et des endroits (par exemple, à l'oreille et porté sur le corps) comme l'exige la FCC pour chaque modèle. La valeur SAR la plus élevée pour ce modèle de téléphone, lorsqu'il est testé pour une utilisation à l'oreille, est de 0,308W/Kg et lorsqu'il est porté sur le corps, comme décrit dans ce guide de l'utilisateur, est de 0,749W/Kg (les mesures sur le corps diffèrent selon les modèles de téléphone, en fonction des accessoires disponibles et des exigences de la FCC). Le DAS maximal mis à l'échelle en mode "hotspot" est de 0,749W/Kg. Bien qu'il puisse y avoir des différences entre les niveaux de DAS des divers téléphones et à divers endroits, ils répondent tous aux exigences gouvernementales en matière d'exposition sûre. La FCC a accordé une autorisation d'équipement pour ce modèle de téléphone avec tous les niveaux de DAS rapportés évalués comme étant conformes aux directives d'exposition aux radiofréquences de la FCC. Les informations sur le DAS de ce modèle de téléphone sont enregistrées auprès de la FCC et peuvent être consultées dans la section Display Grant du site <https://www.fcc.gov/oet/ea/fccid> après avoir effectué une recherche sur le numéro d'identification de la FCC : XGK-C-ONE-LF-AG.

Des informations supplémentaires sur les débits d'absorption spécifiques (DAS) sont disponibles sur le site web de la Cellular Telecommunications Industry Association (CTIA) à l'adresse <http://www.wow-com.com>\* Aux États-Unis et au Canada, la limite de DAS pour les téléphones mobiles utilisés par le public est de 1,6 watts/kg (W/kg) en moyenne sur un gramme de tissu. La norme intègre une marge de sécurité substantielle pour offrir une protection supplémentaire au public et pour tenir compte de toute variation dans les mesures.

### Fonctionnement sur le corps

Cet appareil a été testé pour des opérations typiques de port du corps. Pour se conformer aux exigences d'exposition aux radiofréquences, une distance de séparation minimale de 15 mm doit être maintenue entre le corps de l'utilisateur et le combiné, y compris l'antenne. Les clips de ceinture, étuis et autres accessoires similaires utilisés par cet appareil ne doivent contenir aucun composant métallique. Les accessoires portés sur le corps qui ne répondent pas à ces exigences peuvent ne pas être conformes aux exigences d'exposition aux radiofréquences et doivent être évités. Utilisez uniquement l'antenne fournie ou une antenne approuvée.



### **INFORMATION SUR IC (Industrie Canada)**

Cet appareil est conforme à la (aux) norme(s) RSS exempte(s) de licence d'Industrie Canada, et son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- Cet appareil ne doit pas causer d'interférences, et
- Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris celles qui peuvent provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations IC établies pour un environnement non contrôlé. L'utilisateur final doit suivre les instructions d'utilisation spécifiques pour satisfaire à la conformité d'exposition aux radiofréquences. Cet émetteur ne doit pas être installé au même endroit ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur.

Ces exigences fixent une limite de DAS de 1,6 W/kg en moyenne sur un gramme de tissu. La valeur DAS la plus élevée pour ce modèle de téléphone est de 0,308/Kg lorsqu'il est testé pour une utilisation à l'oreille et de 0,749/Kg lorsqu'il est porté sur le corps.

Le DAS maximal échelonné en mode "hotspot" est de 0,749/Kg. Cet appareil a été testé pour des opérations typiques portées sur le corps. Pour se conformer aux exigences d'exposition aux radiofréquences, une distance de séparation minimale de 10 mm doit être maintenue entre le corps de l'utilisateur et le combiné, y compris l'antenne. Les clips de ceinture, étuis et autres accessoires similaires utilisés par cet appareil ne doivent contenir aucun composant métallique. Les accessoires portés sur le corps qui ne répondent pas à ces exigences peuvent ne pas être conformes aux exigences d'exposition aux radiofréquences et doivent être évités. Utilisez uniquement l'antenne fournie ou une antenne approuvée.

Copyright© 2020 COPPERNIC. Tous droits réservés.